

# LE BOSPHORE

LAISSEZ DIRE; LAISSEZ-VOUS BLÂMER. CONDAMNER EMPRISONNER; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE  
PAUL-LOUIS COURRIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

RÉDACTION-ADMINISTRATION :  
Péra, Rue des Petits-Champs N° 5.  
TÉLÉGRAMMES: « BOSPHORE » Péra  
TÉLÉPHONE: Péra 2089

## LA SOLIDARITÉ ALLIÉE

L'unité de front : combien de milliers de fois a-t-on prononcé le mot pendant la guerre ! Et pourtant, qui trouverait qu'on l'a répété trop souvent ? Il est des vérités qu'il ne faut pas se lasser de redire, même quand elles sont devenues banales et quand elles ont l'évidence d'un truisme. On ne soulignera jamais trop que l'un des facteurs essentiels de la victoire de l'Entente a été la solidarité de plus en plus étroite des nations qui la composaient, et en particulier, la réalisation effective de l'unité de commandement. Tous les témoignages, de quelque camp qu'ils viennent, sont unanimes sur ce point.

Il n'est pas moins évident que cette union étroite, qui a permis de gagner la guerre, doit être maintenue aujourd'hui, car seule, elle permettra de gagner la paix. L'effort à fournir par les Alliés reste considérable : après un ébranlement comme celui qui vient de secouer le monde, le retour au régime normal ne saurait s'effectuer rapidement. Pendant longtemps encore, les rémouls de la tourmente continueront à se faire sentir et pourraient causer de grands ravages, si les pilotes ne tenaient vigoureusement la barre et ne manœuvraient de concert.

D'autant plus que nous ne sommes pas revenus complètement à l'état de paix. La lutte a cessé sur les grands théâtres d'Occident, mais elle n'est pas terminée en Orient : nouvelle raison pour ne pas abandonner une méthode qui a donné de si beaux résultats.

Aucun peuple, aujourd'hui, — et les Alliés moins que quiconque — ne recourt aux armes de gaieté de cœur. Tout le monde aspire à voir enfin s'établir un régime de paix, de paix sérieuse et féconde. Mais c'est au nom même de cet idéal que les derniers efforts doivent être faits et les derniers sacrifices consentis. La politique vraiment pacifique ne consiste pas à refuser, partout et toujours, la lutte, mais à l'accepter lorsqu'elle est nécessaire et à la poursuivre avec décision jusqu'à son issue naturelle. Les vrais amis de la paix ne sont pas ceux qui nient aujourd'hui ce péril, mais ceux qui le regardent en face et interviennent fermement pour empêcher l'extension. Reculer pour mieux sauter n'est pas toujours une bonne tactique. Il vaut mieux sauter plus tôt que plus tard. C'est plus sûr et cela coûte moins cher.

On ne saurait méconnaître également que, du moment que le principe d'une politique a été adopté, tous ceux qui y ont souscrit doivent collaborer, sans arrière-pensée, aux mesures d'exécution. Matériellement, et si l'on peut dire, moralement. Matériellement, en mettant à la disposition de l'œuvre commune les forces qu'ils possèdent sur le théâtre de l'action ; moralement, en s'abstenant de toute réserve, ou même de toute réserve à l'égard de ceux qui travaillent à la même tâche. La meilleure façon d'affaiblir l'adversaire, c'est de lui inspirer la conviction absolue qu'il a devant lui un bloc. C'est de lui donner la certitude que, dans le camp de ceux qui luttent contre lui, les succès de l'un sont considérés comme un succès par les autres et que la division du travail n'empêche pas les efforts de tous de converger vers la même fin.

C'est une leçon de ce genre que, très heureusement, les Alliés sont en train de donner aux nationalistes. Avec leur manque habituel de psychologie, ceux-ci avaient cru et ne s'étaient pas fait faute de proclamer que jamais les puissances de l'Entente ne s'entendraient pour adopter une politique commune à leur égard. Ils ont tablé là-dessus, ils ont cru qu'ils pouvaient jouer sur les veleurs, et ils se sont lancés à fond de train dans une voie où

ils sont probablement à la veille de se briser. Ils n'ont pas compris que les quelques divergences qui, sur des points particuliers, pouvaient séparer les Alliés, n'iraient jamais jusqu'à faire perdre à ceux-ci le sens de leurs devoirs et de leurs intérêts supérieurs. Dans leur folie et dans leur orgueil, Mustafa Kemal et ses séides ont fait précéder tout ce qu'il fallait pour rappeler aux puissances victorieuses ce que la Turquie devait tant chercher à leur faire oublier !

Ils ont rappelé à la France, à l'Angleterre et à l'Italie que la funeste mentalité de 1914 n'avait pas disparu après la défaite, et après la fuite des Enver, des Talaat et des Djemal. Ils leur ont rappelé que la vanité insolente, le mépris de la civilisation occidentale, la haine de l'Européen et du chrétien n'étaient pas encore considérés, en Anatolie, comme des sentiments d'un autre âge. Ils leur ont rappelé tout cela et leur ont, par avance, donné un avant-goût de ce que serait le règne des bandes nationales si jamais elles rentraient victorieuses à Constantinople.

Follement aussi, les nationalistes, en affichant leurs relations avec les Bolcheviks, d'une part, et avec les Allemands, d'autre part, ont souligné la solidarité de toutes les grandes questions qui préoccupent aujourd'hui les Alliés, le rapport étroit entre les dangers divers qui les menacent. Mieux que toutes les démonstrations abstraites, la collusion avouée d'Angora avec Moscou et avec Berlin a eu pour résultat d'ouvrir tous les yeux, d'emporter les dernières hésitations et de cristalliser définitivement à Boulogne la politique des Alliés.

A la lumière des événements, tous comprennent que ce qui se passe à Constantinople ou en Asie-Mineure est susceptible d'influer sur ce qui se passe en Allemagne ou en Russie. Tout se tient et tout se commande dans l'immense organisme que les Alliés ont aujourd'hui à faire mouvoir et à discipliner. Un acte d'énergie ou un acte de faiblesse de leur part se traduira, en Orient et en Occident, par des répercussions analogues. San-Remo, Boulogne, Spa, ce ne sont là que les manifestations diverses d'une politique qui reste une dans son essence et qui est dominée par un grand principe de solidarité.

Si les excès et les fautes des kemalistes ne devaient, finalement, se traduire par de nouvelles effusions de sang, on serait presque tenté de se féliciter du cours qu'ils ont fait suivre aux événements. Car la situation, qui menaçait de rester ambiguë, est devenue brusquement très nette. Il semble que, une fois encore, un peu de bien sorte de l'extrême mal.

E. THOMAS.

## LES MATINALES

Mon ami Georget le stratège, celui qui fit toute la guerre, vous savez celle dont on dit qu'elle est finie, en fixant de petits drapeaux sur une carte, est venu me voir hier. Il rayonnait. Il gesticulait. Il triomphait.

— Mon vieux, je vous le disais bien, cria-t-il. Elle recommence...

— Qu'est-ce qui recommence, demandais-je, légèrement ahuri par cet exorde.

— Mais la guerre, sacrebleu ! Vous ne lisez donc pas les journaux. Les troupes grecques sont en marche. Ça chauffe en Orient. La parole est de nouveau au canon. J'ai ressorti ma carte et mes drapeaux pour suivre les opérations. Ici c'est le front de Thrace, là c'est le front de Smyrne. L'avance se fera en deux colonnes en suivant...

— C'est entendu, mon ami, lui ré-

pondis-je mais moi je ne comprends rien à la stratégie. Vous parlez de guerre qui recommence. C'est très possible. Mais pourquoi cette chose affreuse vous rend-elle si heureux ?

— Je ne suis pas heureux de retrouver la guerre, mais je suis heureux d'avoir prêté qu'on la retrouverait. Voilà les pacifistes enfoncés ! Nous ont-ils assez bourré le crâne avec leurs chimères de fraternité humaine et internationale.

— Ce n'est pas la faute des pacifistes si la paix n'est pas encore faite en Turquie. C'est la faute des politiciens et des capitalistes républicains. Je, à ce stratège exalté. Si ces trouble-fête l'avaient voulu, le kemalisme n'aurait jamais existé.

Mais leurs intérêts spéciaux les empêchaient de le vouloir. Maintenant ils vont payer les pots cassés. Il en est toujours ainsi dans les affaires où l'on manque de prévoyance et de sincérité. Quand on se ravise, il est déjà trop tard.

— Le fait est qu'elle recommence et que je vais pouvoir m'amuser avec les petits drapeaux. Tenez, nous allons en piquer un ici...

Et je pensais, en regardant mon ami, que si la guerre amuse les stratèges en chambre, elle n'amuse pas les soldats qui font leur devoir dans la bataille et meurent pour essayer de sauver la mise des banquiers...

VIDI

## En France

### Réunion des experts financiers

Paris, 24. T.H.R. — Les experts financiers, suivant la décision de la conférence de Boulogne qui termina ses travaux mardi, se réuniront à Paris pour établir la proposition concernant l'indemnité allemande à soumettre aux alliés, à la Conférence de Bruxelles qui aura lieu le 2 juillet, en vue d'établir l'accord avant la conférence de Spa.

### Le désarmement de l'Allemagne

Paris, 24. T.H.R. — La conférence de Boulogne approuve la note des experts militaires sur le désarmement de l'Allemagne.

### Décès de M. Adolphe Carnot

Paris, 23. T.H.R. — Adolphe Carnot, ex-président de l'Alliance Démocratique et frère de l'ex-président de la République, est décédé.

### L'exportation du blé argentin

Paris, 24. T.H.R. — Le ministre de France en République Argentine a fait savoir que le gouvernement argentin lui a accordé l'autorisation d'exporter 11.500 tonnes de blé, libres d'impôt, dans les ports français.

On signale une recrudescence d'activité sur les réseaux des chemins de fer français. La moyenne journalière pour la semaine, du 12 au 17 juin inclus, des déchargements de wagons sur l'ensemble des réseaux français a été de 35.850 wagons. La semaine précédente, il avait été déchargé 34.861 wagons par jour, en moyenne ; tandis que l'an dernier, à pareille époque, on n'avait réussi à décharger quotidiennement que 31.747 wagons.

La moyenne journalière pour toute l'année 1919 a été de 32.134 wagons déchargés.

### Le rendement des mines

Paris, 24. T.H.R. — Récemment, des dépêches annonçaient que l'on avait extrait du charbon pour la première fois depuis 1914, des mines de Lens, et qu'une fosse détruite par les Allemands dans le bassin houiller d'Angin était mise en exploitation.

Ainsi, peu à peu, par suite d'un effort inlassable, le riche sous-sol des mines de la France est remis en état de fournir le combustible dont la pénurie se fait si rudement sentir.

D'après le rapporteur du budget des travaux publics à la Chambre des députés, la progression du tonnage mensuel extrait des mines sinistrées, a passé de 60.000 tonnes (août 1919) à 122.000 tonnes (janvier 1920). On peut espérer que vers la fin de l'année la production mensuelle dépassera 250.000 tonnes, et par conséquent atteindra près de la moitié de la production d'avant-guerre.

Dans les mines du Pas-de-Calais l'extraction sera plus tardive par suite du voyage des travaux. Les mines de Courrières terminent actuellement la cimentation des puits qui a donné lieu à la venue

d'eau ayant noyé la majeure partie de l'exploitation. On recommencera, d'ici deux mois, l'épuisement qui demandera dix mois environ, si bien que l'extraction reprendra au printemps prochain, pour les mines de Lens, Carvin et Meurbaux dont la plupart des puits sont sautés. En ce qui concerne les mines françaises non sinistrées, la situation s'améliore également.

La production diminuée en raison du manque de main-d'œuvre, et de l'application de la loi de huit heures, était tombée en août 1919 à 1.487.000 tonnes ; depuis elle s'est relevée progressivement, en septembre de la même année elle atteignait 1.611.000 tonnes puis 1.870.000 tonnes, en octobre 1.664.000 tonnes, en novembre 1.712.000 en décembre 1.828.000 tonnes, en janvier 1.748.000 tonnes.

En ce qui concerne le recrutement de la main-d'œuvre, écrit L'Homme Libre, dans le Pas-de-Calais, plusieurs milliers de mineurs travaillent aux travaux de reconstruction. Il faut signaler que, depuis le 1er mars, une indemnité spéciale de deux francs pour les célibataires, 3 francs pour les hommes mariés, est accordée aux ouvriers mineurs des régions sinistrées. On escompte d'autre part que, d'ici à la fin de l'année, un afflux de 10.000 à 12.000 ouvriers étrangers facilitera la production.

Pour les houillères, l'augmentation de production annuelle correspondante est d'environ 2 millions de tonnes. En définitive, l'examen des mines de France donne de très beaux espoirs pour l'avenir, mais pour un avenir encore lointain.

## En Arménie

### Un emprunt extérieur

On mande d'Erivan que le gouvernement arménien a décidé de conclure un emprunt et a donné à cet effet pleins pouvoirs à M. Khadissian. En outre, l'ex-premier ministre de la République a été chargé d'une mission politique.

Avant son départ d'Erivan, le diplomate arménien a présidé un conseil extraordinaire au ministère des finances, auquel ont pris part les délégués des banques, des corporations des villes, des institutions économiques et du Bureau de commerce. Le conseil a décidé de fonder un « Comité central d'emprunt », qui étudiera les conditions de l'emprunt devant s'élever à 20.000.000 de dollars. M. Khadissian, actuellement à Batoum, est attendu ces jours-ci à Constantinople.

### Les relations avec les Soviets

M. Tchitcherine, commissaire des affaires extérieures de la Russie soviétique, a protesté télégraphiquement auprès du gouvernement arménien contre l'exécution de plusieurs bolcheviks et recommande de cesser les mesures de rigueur afin que les négociations entamées entre la Russie et l'Arménie puissent aboutir.

M. Ohandjanian, premier ministre de la République arménienne, a, dans sa réponse, fait l'historique des événements et ajouté que le gouvernement soviétique lui-même n'aurait pas agi autrement en présence d'une pareille situation.

M. Ohandjanian a ensuite déclaré que le gouvernement arménien ne saurait admettre les clauses de l'entente intervenue le 7 mai dernier entre la Russie et la Géorgie et relatives au sort de la province de Tiflis et de la région de Batoum. L'Arménie revendique ses droits sur la région du Tchoukouch. Quant à la question de Batoum, conformément à une entente intervenue le 14 novembre 1919 entre l'Arménie et la Géorgie, ces deux Républiques s'étaient engagées à régler les conflits à l'amiable, et à recourir à l'arbitrage en cas de désaccord.

Pour ce qui est de la question des frontières de l'Azerbaïdjan et du Karabagh, le gouvernement arménien ne saurait se départir de sa ligne de conduite basée sur les décisions prises par la Commission internationale vers le milieu de l'année 1917 à Pétrograd lors de la délimitation de la Transcaucasie.

### Les déportés

Suivant les informations parvenues de Mossoul au patriarcat arménien, des milliers de déportés arméniens ont été envoyés à Alep. M. Ohanian, de Mossoul, a assumé l'entretien de l'orphelinat arménien local.

M. Mardiros Kouyoumdjian a recueilli à Calcutta une somme de 10.000 livres sterling au profit des déportés arméniens de la Mésopotamie.

### Un complot caucasien en Perse

Londres, 23. T.H.R. — D'après les dernières nouvelles de Téhéran, un complot caucasien contre le Shah de Perse et les ministres a été découvert. Des mesures de précaution sont prises.

## NOS DÉPÊCHES

### Chambre de commerce internationale Paris, 24 juin

Le Congrès des pays ayant adhéré au projet de constitution d'une chambre de commerce internationale a été inauguré à Paris.

A l'unanimité, M. Clemenceau a été élu président de ce congrès.

(Bosphore)

### M. Deschanel Paris, 24 juin

M. Deschanel ne ressent plus aucun malaise de l'accident dont il a été victime. Le président de la République prendra incessamment la direction des affaires de l'Etat.

(Bosphore)

### L'avenir de la Grèce Paris, 24 juin

La presse parisienne fait l'éloge de M. Venizelos, dont les suggestions, en ce qui concerne l'Orient, ont été admises.

Le « Journal » fait les pronostics les plus optimistes pour l'avenir de la Grèce.

(Bosphore)

### Confédération balkanique Bucarest 24 juin

M. Take Jonesco déclara à l'« Indépendance roumaine » qu'aucun accord n'est possible entre la Roumanie et la Bulgarie. Une confédération balkanique n'est possible que si elle se fait sans celle-ci.

(Bosphore)

### La situation en Orient Paris, 24 juin

Le « Temps » dans un long article reconnaît que seule l'armée grecque est capable d'agir sérieusement en Asie-Mineure.

7 lignes censurées

(Bosphore)

### En Italie Rome, 24 juin

Plus de 400 députés seront probablement présents à l'ouverture de la Chambre.

Les journaux attendent avec impatience les déclarations que fera M. Giolitti.

\*\*\*

### Rome, 24 juin

Le ministère de la marine a décidé que les stations d'aviation de la marine à Brindisi, Pola, Spezia et Grottaglie porteront les noms des aviateurs qui perdirent la vie dans des raids accomplis pendant la guerre.

(Bosphore)

### La main-d'œuvre allemande Paris, 24 juin

La conférence des ambassadeurs a décidé que les Allemands devront fournir la main-d'œuvre nécessaire pour la destruction de leur matériel d'aviation et ce conformément aux stipulations du traité de paix.

(Bosphore)

### 3 dépêches censurées A Smyrne

Smyrne, 24 juin

Le quartier général grec de Smyrne communique que les opérations offensives se poursuivent avec succès. L'ennemi attaqué de front et de flanc dans la vallée d'Ylos se retira en désordre.

Bosphore

### L'accord entre alliés Paris, 24 juin

L'envoyé spécial de l'Agence Havas télégraphie « Le résultat le plus tangible de la réunion de Boulogne est l'accord complet entre les membres de l'Entente. »

(Bosphore)

### La conférence de Bruxelles Bruxelles, 24 juin

M. Hymans, ministre des affai-

res étrangères belge, a déclaré que la conférence de Bruxelles, qui se tiendra du 2 au 4 juillet prochain aura une importance capitale, étant donné la diversité et la complexité des questions qu'elle devra résoudre. En tout premier lieu, il sera discuté, d'après l'accord conclu à Boulogne, la fixation et la répartition de l'indemnité allemande.

En second lieu, les experts présents discuteront les moyens pour permettre à chaque pays intéressé de disposer un moment plus tôt des sommes lui revenant.

M. Hymans a ajouté qu'un projet de compensation est à l'étude ; les Alliés pourront, si l'accord se fait à ce sujet, régler leurs dettes mutuelles par transfert de la part leur revenant sur l'indemnité allemande.

(Bosphore)

### Le roi de Grèce Paris, 24 juin

Demain, vendredi le roi de Grèce quittera Paris, rentrant en Grèce. Sa femme reste à Paris.

(Bosphore)

### Le cabinet allemand Berlin, 24 juin

Bien que la combinaison Fehrenbach ait abouti en principe, la constitution définitive du cabinet ne peut être encore annoncée, étant donné les réserves des différents partis. Les socialistes majoritaires ne se sont pas départis de leur attitude. Les principaux personnages, dont la collaboration est acquise à M. Fehrenbach, sont Dr. Koch, ministre de l'intérieur, M. Wirth, ministre des finances, général Groener, ministre des communications, M. Simons, ministre des affaires étrangères, Von Raumer, ministre du Trésor, Dr. Schlott, ministre de l'économie nationale.

(Bosphore)

### La Grèce en Asie Mineure Le Saint Synode réuni en séance spéciale télégraphie ses félicitations à M. Venizelos et au généralissime Paraskevopoulos pour les succès helléniques en Asie Mineure.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*



**Honoraires d'armurier-expert**  
**Paris, 25 juin.** — Un autre procès de Caillaux a été jugé hier. Il s'agissait du paiement d'une facture réclamée par un armurier de Liège M. Léon Genonceaux qui témoignait comme expert dans le procès de Mme Caillaux en 1914. M. Genonceaux avait présenté une note de 15.000 francs que Caillaux trouva excessive. La cour fut de son avis et la réduisit de moitié. (T.S.F.)

## France

**M. Charles Laurent ambassadeur à Berlin**  
 Paris, 24. T.H.R. — Le choix du gouvernement français s'est porté sur M. Charles Laurent pour le poste d'ambassadeur de France à Berlin.

On annonce que le gouvernement allemand a donné son agrément à ce choix. M. Mayer, chargé d'affaires allemand, a fait, jeudi matin, une demande dans ce sens au ministère des affaires étrangères.

M. Charles Laurent a eu l'occasion d'étudier la plupart des problèmes économiques et financiers qui se sont posés depuis vingt ans, en France; il n'en a jamais négligé l'aspect politique. On sait que les questions économiques sont appelées à jouer un rôle considérable dans les rapports franco-allemands; dans ces conditions, la désignation de M. Charles Laurent paraît devoir rencontrer l'approbation générale.

M. Laurent, qui est âgé de 64 ans, a été secrétaire général aux finances, pendant que M. Rouvier était ministre. Il fut appelé ensuite à la Cour des Comptes, mais il démissionna pour gérer l'administration de grandes sociétés financières.

**Trois notes sont remises à l'Allemagne**  
 Paris, 24. T.H.R. — Trois notes signées de M. Millerand ont été remises mercredi à M. Goppert, président de la délégation allemande de la paix.

La première note est celle qui a pour objet d'enjoindre à l'Allemagne d'exécuter dans le plus bref délai possible, la clause du traité de Versailles prescrivant que l'armée allemande doit être ramenée au chiffre de 100.000 hommes. La deuxième notification traite de l'exécution technique du désarmement, de la destruction du matériel, etc. La troisième note a trait à l'aéronautique.

**Communications entre Baltimore et Bordeaux**  
 Paris, 24. T.H.R. — En 1916, un accord est intervenu entre la compagnie des chemins de fer de Baltimore-Ohio et la Compagnie Générale Transatlantique, pour la création d'un service régulier de transports entre Baltimore et Bordeaux.

Il était entendu que l'accord entrerait en vigueur après la conclusion de la paix. Des pourparlers entre les deux directions ont été repris et le projet sera mis en exécution aussitôt qu'on aura l'assurance que les lignes de chemins de fer et des paquebots, des deux côtés de l'Atlantique, resteront entre des mains privées.

**La conférence de Boulogne et les clauses financières du traité de Versailles**  
 Paris, 24. T.H.R. — La conférence de Boulogne approuve le projet des experts français et anglais de mettre en œuvre les clauses financières du traité. Les experts ont été guidés dans leurs travaux par les deux principes directeurs suivants: Primo: il fallait d'une part, fixer les créances des alliés sur l'Allemagne, afin de pouvoir la mobiliser sur le marché international et d'autre part, à défaut de garanties exécutoires, à se libérer dans le plus bref délai de ses obligations.

On avait annoncé que les alliés avaient fixé une somme globale qu'ils demanderaient à l'Allemagne; mais cette information n'est pas tout à fait exacte. La vérité est que les alliés qui se réuniront à Spa le 5 juillet, écouteront les propositions des délégués allemands en vue de l'exécution par l'Allemagne de ses obligations.

Les alliés avaient donc le devoir de s'entendre à l'avance sur le chiffre minimum qu'ils sont décidés d'exiger de Berlin aux titres de réparations. C'est dans ces conditions que la Conférence a été amenée à fixer cette somme globale laquelle, suivant les évaluations publiées, varie de 90 à 120 milliards de marks or.

Le système de paiement, complexe mais souple, peut se résumer ainsi: paiement en 37 annuités; les cinq premières années n'étant pas inférieures à 3 milliards de marks or chacune. Donc, à partir de 1925, elles croîtront automatiquement en raison du relèvement économique de l'Allemagne constaté sur des bases déterminées: exportation, recettes des chemins de fer, etc. Ces sommes produisent un intérêt dont l'échelle variera de cinq à un.

Il faudra ensuite mobiliser ces créances et les alliés recommanderont à la conférence internationale financière de Bruxelles qui suivra celle de Spa, des emprunts internationaux que l'Angleterre s'engage à faciliter si l'accord a pu s'établir sur ces modalités de paiement par l'Allemagne.

Pour la répartition de ces annuités, l'accord n'a pas encore pu être établi entre les alliés, en présence des réclamations de l'Italie qui veut rendre l'Allemagne solidement responsable des réparations qui lui sont dues par l'Autriche. Les experts des puissances intéressées s'efforcent de trouver un *modus vivendi*.

**Les fêtes de Verdun**

Paris, 24. T.H.R. — Verdun a fêté

mercredi l'anniversaire du 23 juin 1916, date de l'avance extrême des bataillons du Kronprinz qui se brisèrent devant l'héroïque place.

Le ministre de la guerre, André Lefèvre, a prononcé un discours à l'occasion de la pose de la première pierre du monument aux soldats de Verdun. « Verdun, a dit M. Lefèvre, c'est plus qu'une ville c'est un symbole! Ici sont morts, pour la plus juste des causes, des hommes de toutes conditions, de toutes opinions, de toutes les religions! Ici la France a palpitée et souffert et vaincu! Verdun! C'est la résolution farouche, la volonté sublime, le grand sacrifice! La résolution froide, la volonté farouche, le sacrifice sublime contre lesquels tout se brise. Quel mot trouveront-ils mieux que celui-là, « Verdun l'Eclair »! Le ministre a fait remarquer que l'héroïque ville de Verdun qui a eu des distinctions honorifiques de la part de tous les pays alliés, n'a pas encore de marraine et qu'elle ne peut compter que sur ses propres ressources pour reconstruire ses ruines.

**Le rôle de la marine française pendant la guerre**

Paris, 24. T.H.R. — Au cours de la discussion du budget de la marine à la Chambre des députés, le ministre a montré quel a été le rôle glorieux des marins français pendant la guerre, notamment aux Dardanelles et à Dixmude. Il a rappelé que l'armée serbe, après ses revers, aurait succombé jusqu'au dernier homme si, en quelques semaines, 45.000 Serbes n'avaient été évacués par la marine française, sans compter la population civile, malgré la menace constante des sous-marins ennemis.

Plus tard, c'était encore la marine française qui transportait l'armée serbe reconstituée à Salonique, sans qu'il y ait eu une seule perte de soldats serbes; montrant l'effort accompli par les patrouilleurs qui ont rendu possible le transport des contingents américains en France, le ministre a déclaré qu'au début de la guerre la France n'avait pas 200 bateaux patrouilleurs; à l'armistice elle en possédait 1200.

**Une banque d'émission à Madagascar**

Paris, 25. T.H.R. — Le principe de la création d'une banque d'émission à Madagascar a été admis, il y a quelques jours, par la commission des colonies et protectorats de la Chambre des députés. Les préoccupations de la guerre n'étaient pas favorables à l'examen de ce problème qui est complexe, mais l'œuvre de réorganisation d'après guerre en facilite au contraire la solution.

Madagascar pourrait donc être prochainement dotée de la circulation fiduciaire qui est aujourd'hui une condition essentielle de son développement. Cette mesure sera susceptible de ramener à un chiffre moins élevé le taux du crédit dans la grande Ile. Elle y donnera plus d'élasticité au marché monétaire, elle permettra une mise en valeur plus intense du pays malgache et répondra aux desiderata formels exprimés par l'industrie, le commerce et finance de l'Ile.

## Allemagne

**Statistiques allemandes**  
 Genève, 24. T.H.R. — Les dernières statistiques publiées en Allemagne montrent que le total des pertes allemandes en tués pendant la guerre s'élève à 1 million 350.000 hommes.

Le nombre de veuves pour cause de guerre s'élève aujourd'hui en Allemagne à 522.000 et on compte 1 million 130.000 orphelins.

Ces statistiques montrent encore 500 mille estropiés ou tuberculeux dont l'existence dépend presque entièrement de la charité publique.

**M. Fehrenbach n'a pas renoncé à constituer un ministère.**

Paris, 24. T.H.R. — Suivant une information du « Petit Parisien », le chancelier Fehrenbach continue avec ténacité la recherche de ses collaborateurs. L'impression à Berlin est qu'on arrivera à obtenir un parti social démocrate qui donne sa confiance au cabinet Fehrenbach.

## Autriche

**Le traité de paix**  
 Paris, 24. T.H.R. — La commission des affaires étrangères du Sénat, après avoir entendu mercredi la lecture d'un rapport sur le traité de paix avec l'Autriche, a conclu à l'approbation du traité et a autorisé le rapporteur à le déposer sur le bureau de l'Assemblée.

**Le cabinet allemand**

Berlin, 24. A.T.I. — Un accord vient enfin d'être conclu. Le Dr Heinze assume le portefeuille du ministère de la justice, ainsi que la charge par intérim de chef bourgmestre; le Dr Scholz est nommé ministre de l'économie nationale et Von Raumer, ministre du trésor. Tous ces trois ministres appartiennent au parti du peuple.

Les représentants du Centre dans la nouvelle combinaison ministérielle sont: Fehrenbach, chancelier, Dr. Wirth, ministre des finances, Herr Gilberts, ministre des P. T. T.

Démocrates: Dr. Gessler; ministre de la Défense Nationale; Dr. Koch, ministre de l'intérieur.

M. Simons et le général Graener, appartenant au même parti, sont respectivement

nommés ministres des affaires étrangères et des communications.

Les titulaires des ministères du travail et des réparations n'ont pas encore été nommés.

Au Reichstag, le président des socialistes majoritaires, Laebe, sera remplacé par l'ex-chancelier Muller. Mrs. Scheidemann et Wels resteront vice-présidents.

Les démocrates ont élu leur président au Reichstag; c'est l'ex-vice-chancelier Schiffer, MM. Petersen et Erkelesch de meurent vice-présidents de ce parti.

M. Erzberger a fait appel aux membres du parti du Centre contre la sentence du jugement de M. Helfferich; sur ce, ses collègues ont décidé que M. Erzberger resterait leur chef au Reichstag.

**Les commentaires de la presse**

Paris, 24. A.T.I. — Le Temps, commentant les décisions prises à Boulogne, déclare que la solidarité des Alliés, qui vient de se manifester d'une façon éclatante doit servir de leçon aux Allemands il espère que ceux-ci n'essayeront pas inutilement à Spa d'obtenir des concessions en tablant sur des intrigues.

L'Excelsior donne le compte-rendu complet des réunions de Boulogne; il qualifie les décisions prises comme étant capitales pour la poursuite des négociations à Bruxelles et à Spa.

**La Grèce et l'indemnité allemande**

Athènes, 22. A.T.I. — M. Venizelos a présenté à la Conférence de Boulogne le cahier des réclamations grecques. MM. Lloyd George et Millerand ont accueilli avec sympathie les demandes grecques et ont assuré que la Grèce ne sera pas omise dans la répartition de l'indemnité allemande.

**Le désarmement de l'Allemagne**

Paris, 24. A.T.I. — Les journaux sont unanimes à relever avec une vive satisfaction l'entente de vue entre les Alliés en ce qui concerne le désarmement de l'Allemagne.

Le Journal écrit que les décisions qui viennent d'être prises à ce sujet à Boulogne sont la conséquence naturelle de la politique commune suivie par la France et la Grande-Bretagne. A ce propos, MM. Lloyd George et Millerand sont parfaitement d'accord; la Belgique et l'Italie se sont ralliées au point de vue anglo-français, de telle sorte que les Alliés sont solidaires à exiger le désarmement immédiat de l'Allemagne.

Munir bey, conseiller légiste de la Sublime Porte, le lieutenant-colonel d'état-major Cadi bey, conseiller militaire, Nazim bey, inspecteur financier, et Essad Djénal bey, conseiller d'ambassade, accompagnent la délégation qui arrivera à Toulon lundi soir. La Sublime Porte a donné d'urgence les instructions nécessaires à la délégation turque à Paris pour solliciter de la Conférence un court délai jusqu'à l'arrivée de ces délégués.

**La kermesse de dimanche**  
 La Croix Rouge Hellénique organise une kermesse, qui aura lieu demain au Jardin Municipal de Taxis de 10 h. du matin à minuit. Cette fête promet d'être triomphale tant en raison des circonstances que des préparatifs grandioses faits pour en assurer le succès.

**L'évêque Darlington**  
 Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, s'est rendu dans l'après-midi d'hier à l'hôtel Péra-Palace et a eu un entretien avec le Rev. Darlington, évêque de Harisbourg.

Aujourd'hui le conseil administratif de l'association trace de notre ville se présentera auprès du Rev. Darlington afin de lui exprimer ses remerciements pour les efforts qu'il a déployés aux Etats-Unis en faveur des droits hellènes en Thrace.

Demain le Rev. Darlington revêtu de ses habits sacerdotaux, assistera à la messe en l'église du patriarchat œcuménique.

**Le péril kémaliste**

Les habitants de Yénikey et de Pachakouy du caza de Chilé se sont transférés à Sari-Yar, à la suite des attaques des bandes nationales. La direction des émigrés a désigné deux fonctionnaires pour pourvoir à leur installation.

**Le Sélimlik**

La cérémonie du Sélimlik a eu lieu hier à la mosquée de Yildiz. Souhbi pacha, commandant du corps d'armée de répression d'Ismid, et Hâmid pacha, commandant du 25me corps d'armée, ont été après la cérémonie reçus en audience par le Sultan auquel ils ont exposé en détail la situation dans cette région.

**Remerciement**

La Société des Dames arméniennes

« Tebrozascere » dont les écoles ont été la proie des flammes, avant-hier, jeudi,

ont à exprimer sa vive gratitude aux autorités alliées qui ont de suite organisé les secours dans la mesure du possible et

notamment aux postes voisins de gendarmerie française et italienne et aux militaires anglais qui ont passé la nuit sur

la réunion de Spa. On pense que les Etats-Unis souscriront une bonne tranche de cet emprunt.

Les entrées des douanes allemandes reront, d'après l'Echo de Paris affectées à cette opération financière, et le gouvernement allemand prendra l'engagement de n'affecter le produit de l'emprunt qu'aux buts fixés par l'Entente.

**Le conseil suprême économique**

Londres, 24. A. T. — Le conseil suprême économique s'est réuni aujourd'hui pour examiner le rapport des experts financiers de Boulogne. Les décisions prises en principe ont été sanctionnées. L'accord Millerand-Lloyd George

## ECHOS ET NOUVELLES

**La crise ministérielle au Portugal**

Lisbonne, 24. T.H.R. — M. Gomingo Pereira serait chargé de constituer le nouveau cabinet portugais.

**Négociations avec la Russie**

Londres, 24. T.H.R. — Les négociations économiques avec la Russie se poursuivront à Londres sans reconnaissance politique du gouvernement des Soviets.

**Une note à la Turquie**

Paris, 24. T.H.R. — Une note a été remise à Damad Ferid pacha, grand-vézir de Turquie, pour lui faire connaître que la date du 26 juin pour la réponse de la Turquie avait été maintenue.

**Le grand-vézir ne se rencontrera pas avec M. Venizelos**

Paris, 25. T.H.R. — Certains journaux ayant enregistré le bruit d'une entrevue possible entre M. Venizelos et le grand-vézir de Turquie, Damad Ferid pacha, on déclare de source turque que cette nouvelle est dénuée de tout fondement.

**Les ambassadeurs alliés à Berlin**

Paris, 24. T.H.R. — Les gouvernements alliés ayant décidé, à la conférence de Boulogne, de se faire représenter à Berlin, dès le 1er juillet, par des ambassadeurs, la France désigne M. Charles Laurent, président honoraire de la cour des comptes et financier (?); l'Angleterre envoie Lord D'Aberton, directeur de la Dette Ottomane; l'Italie, M. de Martini, secrétaire général aux affaires étrangères.

**La délégation turque de Paris**

Le Pégam-Sahab apprend qu'à la suite du refus de la Conférence de prolonger le délai pour la remise de la réponse turque, Réchid bey et Djénal pacha, les délégués turcs à la Conférence de la paix, rentrés dernièrement à Constantinople, ont jugé nécessaire de hâter leur départ pour Paris. Ils ont quitté hier notre ville à 1 heure de l'après-midi à destination de Toulon.

Munir bey, conseiller légiste de la Sublime Porte, le lieutenant-colonel d'état-major Cadi bey, conseiller militaire, Nazim bey, inspecteur financier, et Essad Djénal bey, conseiller d'ambassade, accompagnent la délégation qui arrivera à Toulon lundi soir. La Sublime Porte a donné d'urgence les instructions nécessaires à la délégation turque à Paris pour solliciter de la Conférence un court délai jusqu'à l'arrivée de ces délégués.

**La kermesse de dimanche**  
 La Croix Rouge Hellénique organise une kermesse, qui aura lieu demain au Jardin Municipal de Taxis de 10 h. du matin à minuit. Cette fête promet d'être triomphale tant en raison des circonstances que des préparatifs grandioses faits pour en assurer le succès.

**L'évêque Darlington**

Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, s'est rendu dans l'après-midi d'hier à l'hôtel Péra-Palace et a eu un entretien avec le Rev. Darlington, évêque de Harisbourg.

Aujourd'hui le conseil administratif de l'association trace de notre ville se présentera auprès du Rev. Darlington afin de lui exprimer ses remerciements pour les efforts qu'il a déployés aux Etats-Unis en faveur des droits hellènes en Thrace.

Demain le Rev. Darlington revêtu de ses habits sacerdotaux, assistera à la messe en l'église du patriarchat œcuménique.

**Le péril kémaliste**

Les habitants de Yénikey et de Pachakouy du caza de Chilé se sont transférés à Sari-Yar, à la suite des attaques des bandes nationales. La direction des émigrés a désigné deux fonctionnaires pour pourvoir à leur installation.

**Le Sélimlik**

La cérémonie du Sélimlik a eu lieu hier à la mosquée de Yildiz. Souhbi pacha, commandant du corps d'armée de répression d'Ismid, et Hâmid pacha, commandant du 25me corps d'armée, ont été après la cérémonie reçus en audience par le Sultan auquel ils ont exposé en détail la situation dans cette région.

**Remerciement**

La Société des Dames arméniennes « Tebrozascere » dont les écoles ont été la proie des flammes, avant-hier, jeudi, ont à exprimer sa vive gratitude aux autorités alliées qui ont de suite organisé les secours dans la mesure du possible et notamment aux postes voisins de gendarmerie française et italienne et aux militaires anglais qui ont passé la nuit sur

ge reste donc la base de la discussion future en ce qui concerne l'indemnité allemande et les mesures à prendre en cas de non observation par les Allemands des engagements qu'ils seront contraints de signer à Spa.

**La conférence de Bruxelles**  
 Bruxelles 24. A. I. — Les journaux confirment que la conférence de Bruxelles, qui précédera de trois jours celle de Spa, se réunira le 2 juillet dans la capitale belge. Les décisions prises à Boulogne et que les diverses délégations auront le temps de soumettre à leurs gouvernements respectifs seront examinées à nouveau et après que l'entente se sera faite sur tous les points, les délégués alliés se rendront à Spa.

les lieux du sinistre et ont assumé le service des transports.

**Le départ du «Policos»**

Le vapeur de luxe bien connu «Policos» partira demain exceptionnellement à 9 h. du matin au lieu de 10 h. comme il avait été précédemment annoncé.

**Le drapeau de la Compagnie Nestlé**

La Compagnie Nestlé, pour rappeler constamment à sa fidèle clientèle sa marque et ses produits, a fait hisser son pavillon à Galata-Sérai, à la terrasse de l'Agence T.H.R. réservée à la publicité.

Ce fut, hier après-midi, l'occasion d'une cérémonie populaire qui a réuni aux abords de l'immeuble une foule compacte de curieux suivant avec sympathie l'accomplissement de cette réclamation originale. Le drapeau sur fond bleu comporte en rouge la marque du NID avec en lettres blanches le nom Nestlé. Un orchestre complet a joué les hymnes alliés, ainsi que la marche suisse.

Antoine Th. Daleggio  
 Corinne Th. Caloto  
 Fiancés  
 Péra, le 21 juin 1920

## En quelques lignes...

— L'Ikdam signale un nouveau mode d'agression. Les maisons de certains fonctionnaires supérieurs sont exposées la nuit à des attaques à coups de pierres. C'est ainsi que les domiciles de Hamdi pacha et de Badi bey, inspecteur financier, situé à Cadikouy et celui de Said Molla bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère de la justice, et sis à proximité de la direction de la sûreté générale à Stamboul ont successivement subi cette injure imprévue.

— Plusieurs télégrammes chiffrés ont été adressés avant-hier à la Sublime Porte par Tévlik pacha, président de la délégation turque à la Conférence de la paix.

— Par suite de l'arrivée d'une grande quantité de farine américaine, le prix du pain sera réduit.

— Le nommé Riza effendi a tenté de se suicider en se jetant à la mer d'un vapeur du Chirket. Il a été repêché par l'équipage.

— S. B. Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, a rendu visite à l'ambassadeur de Perse.

— Un dépôt frigorifique pour viande sera construit aux environs de l'abattoir de Kara-Aghatch.

— Le stock de farine existant actuellement dans notre ville s'élève à 115.000 sacs.

— On commencera bientôt les opérations de renforcement du Tir Mujiqian qui s'était il y a quelques mois échoué à l'embouchure du Kizil Irmak.

— Le «Boulgour Palace» sis à Djerrah Pacha a été affecté au logement des prisonniers venus d'Egypte, 120 lits y ont été installés.

— Le prix du macaroni en gros sera de 32 piastres pour la 1re qualité et de 45 piastres pour le macaroni fabriqué avec de la semoule.

## Les sionistes et les alliés

Le Bureau de correspondance juif informe d'après une dépêche parvenue de Moscou à Londres, que 75 délégués sionistes de la Conférence tenue à Moscou vers la fin du mois d'avril ont été mis en état d'arrestation. Ils furent accusés d'avoir aidé les ennemis de la Russie soviétique. L'accusation porte que plusieurs personnes qui participèrent à la Conférence sioniste n'avaient aucune relation avec les sionistes et qu'ils poursuivraient d'autres buts. Des documents ont été découverts confirmant la collaboration des sionistes avec les alliés. Les 80.000 légionnaires juifs se sont engagés à lutter en faveur de l'Angleterre contre n'importe quel adversaire. C'est ainsi qu'ils ont lutté contre les nationalistes égyptiens et contre la Russie à Odessa et à Archangel.

## LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Programme du Samedi 26 juin  
 PERA  
 Ciné-Amphi. — Engrenage  
 « Luxembourg. — Le prince Zilah  
 « Palace. — Kalidasa  
 « Eclair. — Monte Cristo  
 « Orientaux. — Force et Noblesse  
 « Etoile. — Paris Mystérieux  
 « Cosmograph. — 5me série Vampire

**Le succès de l'ENGRENAGE au Plein air du grand Ciné Amphi**

Comme on était en droit de s'y attendre, vu sa valeur, la comédie dramatique en 4 parties intitulée, L'Engrenage, projetée depuis hier au Plein air du Ciné Amphi, y a obtenu un retentissant succès. M. René Cresté l'inoubliable Julex et MM. Michel et Mathé se sont distingués dans leurs rôles respectifs. Quant à Suzanne Grandais dans la fine comédie en 1 acte: Verlu de Lucelle, elle s'est réellement surpassée, que ceux qui veulent passer deux heures agréables se hâtent d'aller voir cet intéressant programme.

Matinées ont lieu au Ciné Amphi.

**Grand Cirque de Taxis**

Aujourd'hui et demain deux grandes représentations avec nouveau programme et prix réduits. Grande pantomime féerique.

**Le Diable Vert**

à laquelle prennent part 65 personnes, 14 autres attractions et jeu des chevaux.

Mardi matinée pour dames turques.

**Jardin anglo-américain de Chichli (Villa Stella)**

C'est le tour des fervents du fax-trot et du tango, de se réjouir. « The Royal Dancing Club » a transféré ses five o'clock — de 5 à 8 heures — au jardin de Chichli. Une piste spéciale en plein air sous l'ombre des chatagniers est aménagée pour la danse aux sons de l'orchestre tzigane. Les dimanches, lundis, mercredis et vendredis seront strictement réservés aux membres du club et à leurs amis. Sans aucun doute on ne peut imaginer une saute rici nîme (dans de meilleures conditions. C'est dimanche le 27 qu'aura lieu à 5 heures l'ouverture.

**Force et Noblesse au Ciné-Orientaux**

Beaucoup de monde s'est empressé de se rendre cette semaine aux Ciné-Orientaux pour admirer les deux premiers épisodes de:

**Force et Noblesse**

Il y a dans ce drame des scènes vraiment surprenantes. Jacques Johnson l'athlète incomparable, l'émule de Maciste se distingue dans le rôle principal. Que les retardataires se hâtent car à partir de lundi, 28 juin, seront projetés les deux derniers épisodes de Force et Noblesse intitulés Le Film Révélateur et Jack Johnson justicier.

**Les Frères Corses de Dumas au Ciné Luxembourg**

Ce drame sensationnel, vraie merveille cinématographique tirée du roman célèbre d'Alexandre Dumas père (auteur de Monte Cristo) sera projeté à partir de ce lundi 28 juin au Ciné Luxembourg. Les Frères Corses est un film Pathé qui va faire sensation ici. Tous iront le voir et ils en seront enchantés.

**au Ciné Russo-Américain**

Grand'rue de Péra No 101

A partir de lundi 28 juin

**J'accuse**

Le magistral film Pathé avec

Sév rin Mars, le plus célèbre

nime du monde, M Joubé et Mme

Marise Dauvray

Texte: français et anglais

**Au CINÉ PALACE**

à partir du lundi 28 Juin

**La Sainte**

Draine poignant avec le concours

de ZA-LA-MORT

**Association des anciens élèves des Ecoles supérieures de commerce de France**

Les anciens élèves sont priés d'assister à la réunion qui aura lieu mercredi 30 juin à 6 h. p. m. à l'Union Française, sous la présidence de:

M. E. Labussière, agent général des Messageries Maritimes, ancien élève de l'Ecole supérieure de commerce de Marseille.



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
25 Juin 1920  
Renseignements fournis par N.A. Aliprant  
Galata Havar Han, 37  
Cours cotés à 5 h. du soir au Havar Han.

### OBLIGATIONS

1er Emprunt Intérieur Ott. Ltq.	17 10
Turc Unifié 4 o/o	90
Lots Turcs	12 40
» Egypt. 1688 3 o/o	1357
» 1908 3 o/o	965
» 1911 3 o/o	922
» Grecs 1880 3 o/o	1109
» 1904 2 1/2	13
» 1912 2 1/2	12 50
Anatolie I C d. 14 1/2	16 50
» II 4 1/2	15 50
» III 4	15
» Consols de Consople 4 o/o	22 25
» Port Haidar-Pacha 5 o/o	16
» Quais de Smyrne 4 o/o	
» d'aux de Dercos 4 o/o	
» de Scutari 5 o/o	16
Tunnel 5 o/o	5 05
Tramways 5 o/o	4 92
Electricité	4 95

### ACTIONS

Anatolie Ch. de fer Ott. Ltq.	19 80
Banque Imp. Ottomane	40
Assurances Ottomane	
Banques réunies	35 50
» jouissances	26
Ciments Aslan	25
» Eski-Hissar	25
Minoterie l'Union	25
Droguerie Centrale	15 70
Eaux de Scutari	
Dercos (Eaux de)	18 25
Halla-Karaidin	37
Kassandra priv	9
» ord.	10
Tramways de Consople	37
» jouissances	16
Téléphones de Consople	16
Commercial	
Laurium grec	160
Transvaal	
Chartered	
Régie des Tabacs	35
Société d'Héracle	73
Stéria	
Union Ciné-Théâtre	1 40

### CHANGE

Londres	412
Paris	11 70
Athènes	8 37
Rome	13 09
New-York	0 97
Suisse	5 32
Berlin	
Vienne	
Hollande	

### MONNAIES (Papier)

Livres français	409
Francs anglais	170
Dracmes	243
Lires Italiennes	127
Dollars	400
Roubles Romanoff	64 50
Kerensky	254
Leis	50 50
Couronnes	14 25
Marks	57 50
Levas	35
Rilletts Banque Imp. Ott.	
1er Emission	

### MONNAIES (Or)

Livre turque	498
--------------	-----

## La Politique

### L'avance grecque

en Asie-Mineure  
L'armée grecque de Smyrne, sur l'ordre télégraphique que lui a transmis M. Venizelos à la suite de la Conférence de Boulogne, a commencé sa marche en avant en Asie Mineure. Les premiers communiqués de l'état-major hellénique ont déjà annoncé l'occupation de Salihli, d'une part,

et, d'autre part, celle d'Ak-Hissar

8 lignes censurées

Ainsi, ce que nous laissions prévoir, l'autre jour, s'est réalisé. Les événements ont suivi leur cours inéluctable. Loin de leurrer les Turcs en leur faisant espérer des modifications au traité de paix, on nous rendra cette justice que nous ne leur avons jamais caché la vérité. Dès le début, le Bosphore a crié hautement casse-cou aux nationalistes en leur signalant les dangers multiples de la politique de folie qu'ils pratiquaient.

Isolés à Angora, ils n'avaient aucun sens de la situation diplomatique de l'Europe et ne voulaient pas se rendre compte que toutes les questions se lient en Orient comme en Occident. Ils tablaient sur des divergences possibles entre les Alliés, divergences que certains agents, sans aucun mandat d'ailleurs, de passage à Angora, leur ont exagérées, rendant à leur cause qu'ils prétendaient défendre le plus mauvais service.

Il aurait fallu pour la Turquie, aux heures graves qui ont succédé pour elle à l'armistice de Moudros, trouver un diplomate pouvant évoluer au milieu du dédale des intérêts européens. Elle n'a trouvé devant elle qu'un Moustafa Kemal, avec ses bandes que l'on qualifie pompeusement de forces militaires.

Le masque va tomber. L'avance de l'armée grecque montrera le bien-fondé des renseignements de l'état-major hellénique qui présentaient le mouvement kemaliste comme fortement exagéré au point de vue militaire. Les Grecs, directement intéressés dans la question, avaient pris leurs mesures.

Souhaitons que Moustafa Kemal et les autres dirigeants du mouvement d'Angora comprennent enfin la gravité de leur erreur, si cette dernière fut, sincère de leur part, et avant qu'une nouvelle avance hellénique ne surgisse, abandonnant enfin la lutte en laissant au seul gouvernement légitime de ce pays, au cabinet Damad Ferid, le souci et la responsabilité des affaires turques.

Si Moustafa Kemal aime véritablement son pays, il n'a qu'à disparaître et rentrer dans l'oubli d'où il n'aurait dû jamais sortir.

### L'Informé.

### L'incendie de Nichantache

Ainsi que nous l'avons annoncé hier, l'incendie qui s'est déclaré avant-hier soir vers 5 h. et demie, à Nichantache, a détruit environ 25 maisons dont plusieurs beaux conaks appartenant à des personnalités turques.

La cause du sinistre est attribuée à un court circuit survenu dans un mur de séparation où les fils conducteurs n'étaient point protégés par un tube isolateur. Le local étant en bois, il a été impossible, malgré les efforts déployés, d'empêcher l'extension de l'incendie.

Les boys-scouts arméniens accourus sur les lieux en même temps que les contingents militaires alliés et les bataillons de sapeurs-pompiers, se prodiguèrent pour mettre à l'abri tous les meubles et effets de l'orphelinat, tandis que la directrice procédait à l'évacuation des orphelins. Toutefois, les meubles entassés dans le jardin d'une école voisine furent, en partie, la proie des flammes, celles-ci s'étant également communiquées à la bâtisse de l'école que l'on croyait d'abord pouvoir sauver. Ce n'est qu'au prix de longs efforts et au bout de plusieurs heures que l'on réussit à se rendre maître du fléau.

Plusieurs charges d'explosifs furent utilisées pour faire sauter des bâtisses et arrêter ainsi le progrès de l'incendie. La violence des détonations causa des bris de vitres à une distance assez éloignée. Grâce aux dispositions prises, on n'a eu heureusement à déplorer aucune perte humaine.

Comme d'habitude, le manque d'eau s'est fait de nouveau sentir.

### Notes de Brousse

(De notre correspondant)

Brousse, le 14 juin 1920.  
Les grandes chaleurs avec un petit vent du nord font avancer favorablement et rapidement les éducations des vers à soie.

La feuille bien arrosée par la pluie de cette semaine est plus saine, se développe rapidement.

Les cocons vendus sur le marché de Brousse sont d'une qualité supérieure, il y a bien longtemps que l'on n'avait vu de si beaux bagdad blanc.

Les prix pratiqués cette semaine sont de 94 à 112 piastres, le kilo, ce qui est encore bien élevé à la parité de 12 francs payés pour les cocons frais. En France, il faudrait pouvoir les acheter de 80 à 85 piastres en premier coût.

Le découragement général est, parmi les fileurs indigènes qui ne trouvent pas à faire des marchés. D'un autre côté la spéculation indigène vis-à-vis de cette situation hésite à faire une provision à ces prix pourtant quelques Maisons lyonnaises prennent des dispositions pour faire des achats de cocons frais qu'elles n'avaient pu effectuer depuis la guerre.

En somme la semaine prochaine et surtout la suivante seront des semaines décisives en ce qui concerne les prix des achats de cocons frais et du résultat de la récolte dans nos régions. — C.B.

### Belgique et Angleterre

Bruxelles, 24. T.H.R. — La presse belge confirme l'accord signé entre l'Angleterre et la Belgique, concernant l'Est-Africain allemand, et assurant les communications avec l'Océan Indien sur des principes de liberté de transit.

Le prince Arthur Connaught, est nommé gouverneur-général du Sud de l'Afrique.

Le secrétaire-général du ministère des colonies belge déclare que le ministre prendra sur place une décision concernant les litiges au sujet des traitements du personnel en Afrique.

### CORRESPONDANCE

## La crise du logement

Nous recevons la lettre suivante :

À Mr T.Z.

Recevant avant guerre un loyer mensuel de 6 livres or pour chacun de mes appartements vous voudriez que je reçoive — comme j'ai reçu ces dernières années — 9 livres papier alors qu'un de mes locataires a loué 3 chambres meublées, pour 120 livres par mois, qu'un autre, ingénieur de son état, en gagne 850 par mois et qu'un troisième (le pauvre diable) villégiature à Prinkipo. Mais, moi aussi, Monsieur je paye ma frangeole 20 piastres, la viande 130 à 140, et le reste à l'avenant.

Le seul souhait, et c'est un anathème, que je puisse former pour vous, c'est que vous soyez un jour propriétaire d'un immeuble en Turquie. Vous vous amuserez beaucoup.

Les propriétaires, qui ne sont pas tous des néo-riches et qui ont amassé sou par sou une petite fortune pour vivre de leurs rentes dans leurs vieux jours, ont payé pour les années 1335 et 1336 une majoration de 400 o/o sur les verghis et une autre majoration de 1000 o/o pour l'eau, l'électricité, l'assurance, les réparations, le capoudji etc. La hausse de 500 o/o sur les loyers et qui soulève votre indignation, ne représente-t-elle pas le taux des loyers d'avant-guerre puisque la livre turque d'alors vaut depuis 3 à 4 ans dans les environs de 500 piastres ? C'est de parti-pris sans doute que les articles publiés dans les journaux n'effleurent même pas cette question de la différence entre l'or et le papier tandis qu'en France, Monsieur, le franc vaut un franc et comme disait mon ami P. retour de Paris, il n'y a dépensé que le double de ce qu'il avait dépensé en mai 1914.

Tandis qu'en...  
Où ! il faut réformer la loi sur les loyers ; mais la commission ad hoc devrait s'appliquer à décréter une loi draconienne contre les propriétaires particulièrement des hâns à bureaux, des boutiques, des grands magasins, etc. car ces locaux ne sont grevés d'aucune dépense, d'aucun frais, d'aucun entretien et le taux exorbitant de leur location influe d'une façon directe sur la vie chère. C'est là qu'il faut frapper sévèrement parce que c'est de cette baisse-là que la population pourrait profiter dans l'achat à meilleur compte de tout ce dont elle aurait besoin.

Veuillez agréer etc.  
Un vieux voutour retraité  
23 juin 1920.

### Au Kouban

D'après les affirmations d'une personne digne de foi, récemment arrivée du Kouban, la situation dans ce pays peut-être résumée dans les termes suivants :

Lors de l'évacuation d'Ekatérinodar par les troupes volontaires, le pouvoir fut provisoirement assumé dans la ville par les ouvriers (dont la plupart de l'usine «Koubanol») et par la municipalité. Mais à l'arrivée des représentants du gouvernement central bolcheviste un comité provisoire exécutif du Kouban et de la mer Noire fut créé. Polouian, Gorbounoff et Evmenoff étaient les seuls membres de ce comité qui à son tour ne tarda pas à céder la place à un comité révolutionnaire, présidé par Polouian et dans lequel Evmenoff se trouvait remplacé par Korotkine.

Dans les Stanitsas et les autres centres secondaires se trouvent les succursales de ce comité révolutionnaire. Et ce sont encore les commandants de place, nommé par le comité d'Ekatérinodar qui gouvernent les provinces.

Au début de l'occupation bolcheviste, le pays avait l'air d'un grand camp militaire ; on rencontrait à chaque pas des troupes bolchevistes qui se dirigeaient dans toutes les directions, des convois de volontaires faits prisonniers, des trains de munitions et d'approvisionnements, etc. Vu le manque de moyens de transport, les autorités soviétiques avaient créé la mobilisation obligatoire des chars et des voitures de paysans. Mais cette mesure engendra de nombreuses complications car les bolchevistes, profitaient de cette mesure en l'appliquant à leur avantage personnel, pour extorquer de l'argent, au moment des travaux champêtres ils reprenaient ces voitures. Il en résulta qu'une partie importante des terres de culture restèrent en friche. Ayant compris l'importance d'une pareille situation, les autorités bolchevistes ordonnèrent aux paysans d'ensemencer leurs terres dans le plus bref délai. Du reste, cette mesure n'aboutit, non plus à rien.

Pour ne pas exciter les paysans, les bolchevistes congédièrent pour un certain temps ceux d'entre les mobilisés qui devaient prendre part aux travaux agricoles ; mais cette mesure ne fut pas mise en application dans tous les régiments, ainsi, par exemple, les cultivateurs qui servaient dans la cavalerie de Boudenny ne furent pas congédiés.

A maintes reprises les autorités soviétiques décrétèrent le désarmement de toute la population du Kouban. Ils attribuaient une grande importance à cette mesure, mais cet ordre qui fut répété jusqu'à quinze fois de même que toutes les mesures des soviets resta sans aucun résultat.

Des soulèvements de paysans se produisirent dans l'arrondissement de Maïkop et dans les autres localités du Kouban. Ainsi, par exemple, le commandant de brigade Soukhenko organisa un soulèvement dans la région de la Stanitsa de Persiaslavskaya ; il mobilisa les cosaques

du Kouban et, accompagné des troupes du Don, il se fraya un passage à travers le pays du Taman. Les autorités bolchevistes se mirent à leur poursuite mais on ignore le résultat.

Les bolchevistes font tout leur possible pour extorquer du blé aux paysans du Kouban ; ils le réquisitionnent au prix de 25-45 roubles le poudre alors que le prix normal actuel est de 600 700 roubles.

Les prisons d'Ekatérinodar sont bondées de détenus. La terreur sévit et la population souffre tout comme lors de la première occupation bolcheviste. Il n'y a pas de doute que la grande majorité de la population est hostile au joug bolcheviste.

### Circulaire

M...

J'ai l'honneur de vous informer qu'en ma qualité de Représentant à Constantinople du Whisky «White Label» de la Maison John Dewars & Sons Ltd, Perth & London, je viens de nommer seul dépositaire de la dite marque la «Maison L'Aurpe» Péra Galata-Sérai No 6.  
Consople le 25 Juin 1920.

JAMES BEY

Représentant de la Maison  
John Dewars & Sons Ltd

### Circulaire

M...

Nous avons l'honneur de vous informer que notre raison sociale qui existait jusqu'à ce jour, sous le nom de, Fils de Nissim Cazès et Co, a été modifiée en celle de

### R. Cazès et Co

Dans l'espoir que nous continuerons à être honorés de votre confiance, nous vous prions de vouloir bien prendre note de nos signatures ci-bas, et d'agréer M. nos salutations bien distinguées.

R. Cazès et Co

M. R. Cazès signera :  
M. V. Maravent signera :

### Avis

Les bureaux de la Banca Italiana di Sconto, Galata et Stamboul sont fermés pour la saison d'été, jusqu'à nouvel avis, tous les Vendredis.

## "SPLENDID MAISON," à Prinkipo Restaurant

CUISINE de premier ordre, vins vieux (cave de l'ex-empereur de Russie)  
DINER : 1 à 3 h. five o'clock tea : 5 à 7 h. : souper : 8 à minuit.

### TOUS LES JOURS ORCHESTRE

Tous les soirs danses.  
Samedis et Dimanches, en soirée  
CABARET  
avec participation artistes distingués  
Prix modérés

### CIRCULAIRE

ALFRED V. RICHES & Co  
Foundoulchan Han 20-21  
STAMBOUL  
TELEPHONE STAMBOUL 2157  
Cons/ple le 17/6 1920

Messieurs,

Nous avons l'honneur de porter à votre connaissance que nous avons nommé Agents à Galata, pour notre Compagnie d'assurances contre l'Incendie :

MERCANTILE FIRE INSURANCE Co  
et pour les assurances maritimes auprès de notre groupe du LLOYD ANGLAIS  
MM. Holmwood & Holmwood Ltd.  
London

Messieurs C. PERVANIDES & L. HAZAPIS auxquels nous avons donné mandat et procuration de contracter en notre nom et pour notre compte des opérations d'assurances contre les risques d'Incendie et Transport, d'émettre et signer les quittances ; d'effectuer tout encaissement y relatif ; et de régler tout sinistre. Dans l'espoir que vous voudrez bien honorer de votre confiance notre Agence de Galata, nous vous prions d'agréer Messieurs, l'assurance de notre parfaite considération.

Alfred V. Riches & Co

## NAVIGATION IONIENNE

G. Yannoulato Frères

Ligne directe et rapide  
Constantinople-Brindisi  
desservie par les bateaux de luxe et rapides

Atromitos et Epéroki  
sans aucun transbordement.  
Départ de Constantinople, des Quais de Galata, chaque mercredi à 4 heures p. m. pour :  
Smyrne, Le Pirée, Patras (via canal de Corinthe) Corfou et Brindisi.

Vitesse 15 nœuds, Télégr. sans fil  
S'adresser aux Agents Généraux :  
MM. ST. TJELEPIDES ET TH. STAFILOPATIS  
Galata, Merkez Rihtim Han, rez-de-chaussée No 24.  
TÉLÉP. PÉRA 854. 2685

## MOUVEMENT DU PORT

Le vapeur CAUCASE de la Cie des Messageries Maritimes venant de Marseille, Naples, Pirée et Smyrne est attendu à Constantinople vers le 25 juin et repartira pour Smyrne, Vathy Beyrouth, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Lattaquié et Tripoli.

Le vapeur BOSPHORE de la Cie des Messageries Maritimes actuellement à Constantinople partira le samedi 26 juin pour Galatz et Braila.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agence Générale de la Cie des Messageries Maritimes à Galata, Tchinnili Rihtim Han, sur les Quais, Tél. Péra 1348. Pour passagers de pont s'adresser à M. Hérom Berberian, passage Phaliron, No 9.

Ligne Française du Levant  
Société «Les Affrèteurs Réunis»  
Vapeurs attendus :

De Marseille : LES BALEARES incessamment qui touchera à son retour-Smyrne, Le Pirée, Patras, Gènes et Marseille.

D'Anvers : le VENUS, prochainement qui se rendra à Galatz et à son retour, à Smyrne, Patras, Messine, Palerme, Oran, Dunkerque, Hull, Rotterdam et Anvers.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à la Agence Générale de la Société, à Galata, Merkez Rihtim Han, 2me Etage, Téléphone Péra 645 ; à Stamboul, à la Société Internationale des Transports du Levant, Meimenet Han (ex-Kosovo), Sirkedji, Téléphone ; Stamboul 1459 et à la British Steamship Agency, Bagtché Kapou, Téléphone Stamboul 16.

Le bateau BARON CALL partira lundi 28 juin (ligne de luxe) pour le Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste (via Canal de Corinthe).

Le bateau PALACKY partira lundi 28 juin pour Ineboli, Samsoun, Kerasounde, Trébizonde, Batoum et Poti.

Le bateau TIROL partira mardi 29 juin pour Dardanelles, Salonique, le Pirée, Patras, Corfou, Valona, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau GRAZ partira samedi 3 juillet (ligne de luxe) pour Brindisi, Venise et Trieste (via Canal de Corinthe).

### CIRCULAIRE

C. Pervanides & L. Hazapis  
Havar Han 91  
Lokal Patrikiadis 3/4  
GALATA  
TELEPHONE PÉRA 558  
Cons/ple le 17 Juin 1920

Messieurs,

Nous référant à la circulaire ci-contre nous avons l'honneur de porter à votre connaissance que nous avons été nommés Agents à Galata, par Mess. Alfred V. Riches & Co. de la

MERCANTILE FIRE INSURANCE Co pour assurances contre incendie, et du groupe du LLOYD ANGLAIS  
MM. Holmwood & Holmwood Ltd, de Londres

pour les assurances maritimes, avec mandat et procuration de contracter, au nom et pour compte de Mess. Alfred V. Riches & Co, Agents Généraux des susdites compagnies, des opérations d'assurances contre les risques d'Incendie et Transport, et d'émettre et signer les quittances ; d'effectuer tout encaissement y relatif et de régler tout sinistre.

Dans l'espoir que vous voudrez bien nous honorer de votre confiance, nous vous prions d'agréer Messieurs, l'assurance de notre parfaite considération.

C. Pervanides & L. Hazapis

## J. Marcopoli et G. Coumaki

Galata, Mounhané, Couteaux han N° 1-2-3, Tél : Péra 2149  
Branche Commerciale  
VENTE EN GROS  
Sucre de Java et Alcool américain de 250 pour tous les pays, de la Mer Noire avec facilité de paiement  
ACHAT Fourrures et Pelletterie

### Branche Maritime

Agence et Affrètement de bateaux  
Chargement, Déchargement  
Transit, Dédouanement  
Achat et vente de bateaux. 2164-10

## Les courses à Makrikeuy

(Hippodrome Véli Effendi)

auront lieu le dimanche 14/27 juin à 2 heures p.m.

La veille des courses, à partir de 3 heures,

demandez le programme dans tous les kiosques.

Le bateau KARLSBAD partira dimanche 4 juillet pour Dardanelles, Smyrne, Rhodes, Adalia, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caiffa, Jaffa, Port-Saïr et Alexandrie.

Le bateau LEOPOLIS partira lundi 5 juillet pour Bourgas, Varna, Constantza, Soulaia, Galatz et Braila.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence maritime du Lloyd Triestin, Galata, Mounhané, Tél. Péra 2127 Péra.

Le paquet-boat poste SAINT NICOLAS capitaine Douglarief aménagé avec le plus grand luxe partira vers le 5 juillet pour Marseille en acceptant marchandises et passagers de 1 II III cl.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, Galata Tchinnili Rihtim Han, (rez-de-chaussée).

Le bateau de luxe ZAKYNTHOS de la Navigation Ionienn G. Yannoulato Frères, muni de télégraphie sans fil et disposant de cabines très confortables à deux lits, partira des quais de Galata samedi prochain 13/26 juin à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Mytilène, Smyrne, Chio et le Pirée.

Messieurs les voyageurs et les chargeurs de marchandises sont priés de s'adresser aux Agents généraux MM. St. Tjélepidès et Th. Stafilopatis, Galata, Merkez Rihtim Han No 24 Rez-de-chaussée. Tél. Péra 854.

Le bateau de luxe EPEROKI de la navigation Ionienn G. Yannoulato Frères, muni de télégraphie sans fil et disposant de cabines luxueuses et confortables avec deux et trois lits pour passagers de 1e et 2e classes, partira des quais de Galata mercredi prochain 17/30 juin à 4 h. p.m. pour Mytilène Smyrne le Pirée, Patras, Corfou et Brindisi.

Messieurs les voyageurs et les chargeurs de marchandises sont priés de s'adresser à temps aux agents généraux, MM. St. Tjélepidès & Th. Stafilopatis, Galata, Merkez Rihtim Han, No 24 (rez-de-chaussée). Tél. Péra 854.

### Constantinople-Express

Le bateau MARCO-AURELIO sous pavillon italien, partira le 27 et 28 dimanche directement pour Trébizonde et Batoum acceptant des marchandises et des passagers du pont seulement.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Maritime Consople-Express Maison N. S. Tapino Galata, Mounhané Nomiko han 15-16 Tél. Péra 1543.

Le bateau BESTUZEFF (ex-Constantin), capitaine Panassenko, partira le mardi 29 crt. à 2 h. p. m. très précises pour Sébastopol, Yalta et Théodosie.

Pour frêts et passagers s'adresser à l'Agence Principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, Galata Tchinnili Rihtim Han, Rez-de-chaussée.

Le vapeur bien connu POLICOS partira dimanche prochain 27 Juin à 9 heures du matin des quais de Galata directement pour Smyrne et le Pirée.



## REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE  
Illusion d'optiqueDu *Peyam-Sabah* :

On ne sait pas, ou si on le sait on ne peut le dire, la raison pour laquelle certains journaux européens s'obstinent à vouloir considérer les Moustafa Kemal, les Ali Fuad et autres comme les réels représentants de la nation turque et le gouvernement des sans-culottes d'Anatolie comme supplantant le gouvernement central, suivant le dicton turc : « qui détient le sceau est Suleiman ». Aujourd'hui comme ils détiennent le pouvoir en Anatolie, la souveraineté et l'autorité leur appartiennent.

Les rédacteurs politiques qui émettent allégrement des opinions superficielles sur un pays qu'ils ont étudié de loin ont-ils une réelle idée de l'Anatolie, de sa population et des forcenés qui la terrorisent ? Oui, le gouvernement de Damad Ferid pacha n'a pas réussi à vaincre ces parvenus et à délivrer le pays du chambardement actuel. La faute en retombe-t-elle exclusivement sur le gouvernement qui se trouve ligoté par les diverses clauses restrictives du traité d'armistice ? S'il faut dire la vérité, ces tyrans ont en Europe un plus grand nombre d'amis qu'en Anatolie.

## Le rôle de la Grèce

De *l'Ileri* :

Le 26 juin constitue une étape importante dans le domaine de la paix. C'est le jour où la délégation de la paix turque doit remettre sa réponse au traité. Les hommes d'Etat ententistes montrent une telle opiniâtreté à ne pas vouloir modifier cette date, que nous sommes portés à croire que la délégation ne pourra formuler qu'une partie de ses objections.

Admettons que la date ne soit plus modifiée. Mais que dire de la volonté d'appliquer une partie du projet en question avant même qu'il ait acquis un caractère définitif et qu'on ne sache les clauses qui en seront maintenues ? On dit que la Conférence a ratifié les mesures militaires préconisées par les maréchaux Foch et Wilson pour répondre à la situation à Constantinople et aux Détroits. A notre avis ces mesures militaires sont le prélude de l'exécution du traité. Comment peut-on parler de l'exécution d'un traité au moment où il n'a pas encore revêtu la dernière forme et où la nation ne l'a pas approuvé et ratifié ? Cela nous paraît étrange.

Quoi qu'il en soit, il existe une nation turque qui s'attend à une sentence équitable. Il y aurait eu des « rebelles », des « forcenés » aurait envahi le pays, peu importe ? Ce qui est arrivé est arrivé. L'immense Turquie ne s'est pas en tout cas limitée à la ville de Constantinople ! Le Califat et le Sultanat représentent certes sur toute la nation. Que sommes-nous nous autres qui vivons sur ces rives enchantées en face de la majorité écrasante de la nation qui ne réclame rien d'autre que la justice ?

(censuré)

Certains prétendent de l'importance à la tâche projetée de la Grèce et se livrent même à des conjectures pour déterminer les opérations et l'orientation des troupes grecques. (Censuré)

Attendons voir ce que nous réservera le 26 juin ! Le Très-Haut assiste cette nation infortunée !

## Recours à la Grèce

De *l'Idam* :

L'on parle depuis un certain temps des relations futures de la Turquie et de la Grèce et d'un rapprochement turco-grec. Ceci est à notre avis prématuré, car pour que ces relations et ce rapprochement soient amicaux et sincères, il importe de connaître au préalable la nouvelle situation qui nous sera faite par le traité de paix. Tant que cette situation ne sera pas fixée d'une façon définitive, il n'est pas possible de se prononcer. Les considérations émises de nos jours ne sont le produit que de l'imagination ; elles sont de nature à nous induire en erreur. C'est pourquoi nous n'y attachons aucune importance réelle.

Notre recours à la Grèce, les négociations avec Venizelos en vue de modifier et d'améliorer la nouvelle situation projetée, pourraient-ils avoir un résultat positif ?

Notre réponse à cette question est tout à fait négative. Car ce n'est pas la force de la Grèce ou de Venizelos qui veut nous créer cette situation nouvelle. C'est la force que les Puissances victorieuses manifestent et à laquelle sont soumis la Grèce et Venizelos. Nous ne voyons donc qu'une seule porte à laquelle nous devions nous adresser : la Conférence de la paix.

A supposer même que Venizelos nous fasse certaines concessions et que celles-ci exercent leur effet sur la Conférence, Venizelos ne saurait ni ne voudrait avoir de pareilles dispositions à notre égard.

Il est inutile et naïf de s'attendre à une pareille attitude conciliante de sa part.

## PRESSE ARMÉNIENNE

Où ou non

Du *Djagadumard* :

Demain nos voisins donneront leur réponse au traité — oui ou non. Que vont répondre les délégués turcs ? Si nous nous basons sur les publications de la presse, leurs objections principales concernant les questions de propriété de Smyrne, de la Thrace, de Constantinople, des droits financiers et de souveraineté. Jusqu'ici nous n'avons rien entendu d'absolument hostile à propos des frontières de l'Arménie.

Dans tous les cas, comme il a été au préalable décidé de n'entendre que des observations il n'est guère probable que les Alliés acceptent toute proposition tendant à des modifications essentielles des clauses du traité. (censuré).

Les Turcs vont-ils gagner quelque chose à susciter des difficultés dans l'exécution du traité ? Il faut être naïf pour nourrir de pareils espoirs. L'occupation provisoire de Constantinople a été réalisée justement pour leur dessiller les yeux. Le refus de la prolongation du délai est un nouvel avertissement.

Le monde en a assez de ces jeux et procédés à la turque et les Turcs doivent enfin comprendre que les cinq années de la guerre générale ont confirmé d'une façon irrécusable leur faillite politique. Toute démarche fautive qui serait désormais entreprise serait destinée à compléter le démembrement de la Turquie, et à mettre celle-ci dans un état de vassalité complète.

## PRESSE GRECQUE

Leurs objections

Du *Néologos* :

Par le traité de San-Remo non seulement la Turquie n'est pas démembrée, mais elle retourne au foyer national du turquisme, comme l'a déclaré il y a deux ans, M. Lloyd George à la Chambre des Communes au lendemain de l'armistice.

La Turquie doit considérer comme très favorable l'intervention des Européens dans ses affaires et leur sage enseignement dans la liquidation, car sans eux elle eût été condamnée à disparaître à bref délai. Aussi toute résistance de sa part à l'application du traité serait vraiment criminelle, car alors elle obligerait l'Europe à recourir aux mesures de Foch et de Wilson et les conditions à lui imposer ne conserveraient plus de caractère d'indulgence et de respect avec lequel se comportent aujourd'hui les vainqueurs vis-à-vis des vaincus.

## RHUMATISME

Eczéma, dartres, constipation, diabète, syphilis, boutons

a). — Observation du Dr Chichekine, assistant à la clinique de l'Université de Kharkoff. Monsieur G., comptable âgé de 40 ans, ancien syphilitique, présentait les symptômes les plus violents de la neurasthénie provoquée par la syphilis. Durant 2 1/2 ans l'emploi de tous les remèdes fut inefficace et la maladie s'aggravait. Je lui prescrivis l'emploi de l'extrait D. Kalenitchenko, et après l'usage de 2 1/2 flacons il se rétablit et put vaquer à ses occupations.

b). — Cas d'eczéma chronique (lichen ruber) 3 cas. Dans chacun des cas traités par moi en clinique, je pus me convaincre de l'effet indubitable de l'extrait Séminal, comme étant le remède le plus puissant contre des maladies aussi rebelles et souvent incurables.

c). — Personnellement je souffrais d'un ancien catarrhe à l'estomac, accompagné de constipations qui duraient d'habitude 4 à 5 jours. Rien n'y pouvait remédier. J'usai de l'extrait de Glandes Séminal D. Kalenitchenko ; au bout de 2 semaines d'emploi, ma santé se rétablit de jour en jour, les douleurs au creux de l'estomac et l'oppression continuelle dont je souffrais depuis plus d'un an, disparurent ; le sommeil et l'appétit revinrent, je ne sentis plus la fatigue. En 3 semaines mon poids augmenta de 3 1/2 Kg.

d). — Un vieillard de 72 ans, souffrait depuis 4 ans du diabète. Avant l'usage de l'extrait Séminal D. Kalenitchenko, la proportion de sucre atteignait chez lui 3 o/o et après l'emploi elle a diminué jusqu'à 0,1 o/o.

Observation du Dr Falzine, médecin en chef de l'hôpital militaire de Novgorod. Une vieille femme de 70 ans souffrait de rhumatisme articulaire chronique depuis deux ans. La longue durée et l'augmentation continue de ses souffrances l'avaient réduite à l'état de squelette. Depuis plus d'un an elle ne quittait plus le lit. Après quatre mois d'emploi de l'extrait de glandes séminales D. KALENITCHENKO les creux des articulations se remplirent et la malade put librement se lever et marcher dans sa chambre.

Des dizaines de milliers de professeurs et de médecins dans le monde entier prescrivent l'extrait de glandes séminales D. Kalenitchenko pour libérer l'organisme de l'acide urique qui l'empoisonne et cause la plupart des maladies, comme : albuminurie, bronchite, tuberculose, chlorose, anémie, dépression sénile, faiblesse générale, impuissance, grippe espagnole, névralgie, hystérie, neurasthénie hémorroïdes, paralysie, artériosclérose, rhumatisme, goutte, dartres, eczéma, boutons, — parce que l'organisme purifié combat lui-même les maladies. L'extrait séminale des laboratoires D. Kalenitchenko est en vente dans toutes les pharmacies du monde entier et à notre dépôt.

Gratuitement nous donnons et envoyons la brochure détaillée (48 pages) de D. Kalenitchenko, causes et traitements des maladies. L'adresse du dépôt : — D. Kalenitchenko, rue de Brosses 23 appartement N 2 Péra Constantinople.

## Docteur R. A. LUTIK

Docteur en médecine de l'Université de Paris  
Médecin consultant de l'Hôpital Arménien à Stamboul.  
Ancien médecin en chef d'Hôpital Municipal en Russie.

Maladies internes et de la femme

CONSULTATIONS tous les jours de 5 à 7 h.

PÉRA

Rue Glavany, Impasse Glavany N 404

## Bon Ami

## LE SAVON IDÉAL AMÉRICAIN

Pour les fenêtres, les ustensiles de cuisine, les boissières peintes, la salle de bains, miroirs et verreries, articles de métal, souliers blancs, argenteries.

Vingt deux ans dans la place, il n'a pas encore gratté

DEMANDEZ-LE PARTOUT. — Prix en pièces de 20, 10 et 5 Piastres  
Seul Dépositaire : « AURORE » Galata-Séraï No 6 Péra

TÉLÉPHONE PÉRA 2169

## Magasin Français

352 Rue de Péra, 352. Téléphone Péra 2081

Dépôt de fabrique de toutes sortes de Liqueurs, Champagnes et Vins véritables de France. Vente en gros et en détail à des prix défiant toute concurrence. Gros Lot aux anciens prix de Champagne PIPER-HEIDSIECK.

Service à Domicile

2523-6

## Sté Pierre Smirnoff Fils

Ci-devant fournisseurs de la Cour Impériale de Russie

Ouverture de la Grande distillerie de Moscou

DÈS AUJOURD'HUI EXIGEZ ET BUVEZ

— La seule Véritable!!! —

VODKA Russe. . . . .	N° 20
SMIRNOWKA Supérieur. . . . .	N° 40
VODKA de Citron. . . . .	N° 23
ORANGE AMER. . . . .	N° 19

— La seule Véritable!!! —

## Société PIERRE SMIRNOFF FILS

En vente dans tous les bons Restaurants, Brasseries et Epicerie de notre ville.

Méfiez-vous de la contrefaçon

Exigez partout les bouteilles cachetées avec la marque « Sté Smirnoff Fils » sur le bouchon et la cire.  
La firme n'est responsable que du contenu des bouteilles cachetées.

## LA MAISON

## MEHMET GARACACH ZADÉ RUCHDI

Médandjik Rue Nouvelle Poste

Vient d'inaugurer son Rayon de soieries, lainages et cotonnades.

PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

Haute nouveauté. — Arrivage régulier hebdomadaire.

## Alphasol

Le désinfectant, antiseptique, microbicide et assainissant idéal.

Heureuse et précieuse

acquisition de la science

ALPHASOL est le plus puissant Antiseptique sans être vénéneux (défectuosité existant chez d'autres) et par cela même par toutes les sommités médicales de l'Europe.

ALPHASOL tue en quelques minutes tous les Micro-Organismes, n'irrite pas la peau, ni les plaies, son odeur n'est pas désagréable et malgré sa force microbicide puissante, ne nuit pas à l'organisme Humain. Plusieurs attestations de sommités médicales, de Bactériologues et Chimistes de l'Europe et de notre ville.

Dans sa forme l'HYGIENOL indispensable pour la toilette intime de la femme.

ALPHASOL utile dans les pansements, désinfection de chambre et de tout objet à l'usage de malade. Indispensable dans toute famille. Il est appelé à détrôner tous les autres Antiseptiques en emploi jusqu'à ce jour.

Demandez partout l'Alphasol et l'Hygiénol à base d'Alphasol

En vente dans toutes les Pharmacies  
Dépôt Central : Galata, Moumhané,  
Ancien Lloyd Han No 52.

## 70

Dans les baraques du VI<sup>e</sup> cercle municipal, de Péra, Chichané, se vendent de draps en une seule pièce seulement à 70 piastres le pic : voilà un commencement de guerre contre l'accaparement.

Grande  
Vente aux enchères publiques

Vente Extraordinaire

Dimanche prochain 27 juin 1920 à 10 heures du matin, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de tout le mobilier appartenant à M. SELAHED-DIN BEY et se trouvant sis à Péra :

## Grand'rue de Pancaldi

(Altoun Bakal)

App. El-Irak—ancienne Rosenthal N.1

(en face de l'école Harbié)

consistant en : merveilleux salon en acajou Empire garni en bronze, salon ottoman avec étoffe Héréké, superbe salle à manger complète en chêne style gothique, chambre à coucher complète, anglais en acajou, lustre en cristal pour électricité, jardinière à glace bois sculpté, bibelots objets d'art, argenterie fine, statues en bronze, meubles pour salon, tableaux, armoires à glace, une seconde salle à manger, lit en bois, voiturette etc. etc.

Tapis Korassan et Sarouk

Un superbe piano français pour concert

marque RAYNAUD FRÈRES

La vente se fera au comptant

L'acheteur payera 3 o/o en sus comme droit de municipalité.

N. B. — Le mobilier pourra être visité

samedi de 2 à 7 heures de l'après-midi.

Y. Portugal

Commissaire-Preneur

Grand'Rue de Péra No 65

(en face du cinéma Cosmograph)

## AVIS AUX ÉLÉGANTES

Mlle D. COLLARO, couturière diplômée vient d'installer ses ateliers.

Péra, Grand'Rue No 62 (près de la Mission Militaire Hellénique ancien Consulat de Grèce)  
CONFECTIONS, ROBES, MANTEAUX, LINGERIE.  
Spécialité de Costumes Tailleurs  
Leçons de coupe

Gérant-responsable : DJEMIL SIUFFI

## MAISON D'EXPÉDITIONS ET DE COMMERCE

## C. PERVANIDÈS &amp; L. HAZAP.S

Ancienne maison C. Pervanidès. Fondée en 1892

Galata Haviar Han 91. Local Patikiadis 3-4

Téléphone Péra 588. — Pour dépêches Perpis-Cons ple.

## BRANCHE EXPÉDITIONS

AGENCE en DOUANE, chargement, déchargement et DE-DOUANEMENT de marchandises tout genre. Opérations de TRANSIT.

## BRANCHE COMMERCIALE

Commission-Représentation. Importation-Exportation Entrepôtage-Consignation.

## DEPARTEMENT TAPI

Vente en gros et en détail de TAPI, PERSANS

EXPERTISES SUR DEMANDE

## SECTION BOURSE

Achat et vente de fonds et valeurs. Toutes opérations de Bourse.

## Avis

Par suite du décès d'un des associés de notre maison commerciale « GAETANO, JOANNIDÈS & Co » la Société étant dissoute, les soussignés membres de la dite société, sommes nommés pour liquider tout ce qui appartient à la Société.

Nous portons à la connaissance de l'honorable public que la liquidation et la vente de nos marchandises aura lieu à Galata, Rue Kski-Gueumrouk No 35 du 11/24 juin jusqu'au 30/13 juillet prochain, tous les jours pour les ventes en détail et tous les Mardis et Vendredis pour les ventes en gros pour la totalité de chaque article en étoffes, souliers etc. Nous venons prier également tout créancier et débiteur de notre maison de bien vouloir régler tout compte auprès de nous jusqu'au 30/13 juillet 1920. Constantinople, le 10/23 juin 1920.

Georges D. Gaetano

Georges P. Joannidès.

2707-3

## Avis

De la préfecture de la ville :  
Le transfert et la distribution dans les boucheries des diverses localités de Kara-Aghatch, de la viande de l'abattoir général dont la construction est sur le point d'être terminée ayant été mis aux enchères et les propositions devant se faire sous pli cacheté, les intéressés doivent se présenter dans le délai de quatre jours à la direction du service technique pour prendre connaissance du cahier des charges y relatif.

Les plis en question seront ouverts par une commission qui siègera à la préfecture le 2 août à 2 heures de l'après-midi.

De la préfecture de la ville :  
L'achat de 8,000 kilos de benzine à 715-730 degrés devant être mis en adjudication, la première adjudication a été fixée au 28 juin 1920 et l'adjudication définitive au 1er juillet 1920. Les intéressés doivent s'adresser à cet effet à la direction de l'intendance de la préfecture de la ville.

## Hôtel "SAN-REMO"

Haut Bosphore, Bugakdéré à côté du Débarcadère

## Restaurant Brasserie

Déjeuner et Dîner Concert

CAVE DE PREMIER ORDRE

Cuisine très soignée Européenne,

Russe et Orientale

FIVE O'CLOCK TEA

Orchestre

Eclairage Électrique

Chambres luxueusement meublées

Bains de Mer

Terrasse sur mer

SERVICE IRREPROCHABLE

## O. ZEKI

Marchand

Tailleur

fait un

costume élégant et un travail soigné, à raison de Ltq. 20

Grand'Rue de Péra en face du au coin de la Rue Asmatl Mesdjid

## HERNIE

Le bandage de J. ROUSSEL breveté, sans ressort avec pelote élastique, permet de faire les plus grands efforts physiques, sans avoir les inconvénients des bandages de vieux systèmes.

Vente exclusive à son magasin

d'ARTICLES d'HYGIÈNE

PÉRA

Place du Tunnel, No 10

J. ROUSSEL

Demandez sa brochure illustrée

## Lutte anti-vénérienne

Le spécialiste bien connu Dr K. Saradjian vient d'installer un dispensaire dans sa clinique de Péra, Parmak-Kapou spécialement anti-vénérienne, où le public peut aller jusqu'à 8 heures après une relation suspecte pour recevoir des soins prophylactiques.

Service de nuit de 10 à 12 h.

Spécialiste Vénériologue

Dr K. Saradjian

Péra, Parmak-Kapou.

en face du consulat de Grèce

Consultation : 9-12 et 2-8 sauf les di-manches.

## Profiteons :

Cessons de boire du vin, car cet été, le MAGASIN FRANÇAIS nous fournit au même prix du Champagne.

352, RUE DE PÉRA, 352.

Téléphone Péra 2081

Service à Domicile

Son corps et sa face sont ternes... ses nerfs sont en pelote, car toute la nuit les puces et les punaises l'empêchent de dormir.

Soit teint est lisse, son âme quiète, car son repos est paisible depuis qu'il emploie le TUE-TOU

Le Tue-Tout insecticide parfait. Adopté par la Marine et l'Armée Françaises. En vente dans toutes les pharmacies.

## Offres et Demandes

Homme sérieux connaissant grec, français, anglais, turc et assez l'anglais demande poste de caissier-comptable ou chef de dépôt dans une Société ou grande Maison.

Bonnes références et garantie pécuniaire suffisante. S'adresser Maison Gaudmont, Bereket Han, Sine étage, Voivoda Galata sous I. S. 2661-3

Officier britannique qui sera bientôt démobilisé désire entrer en communication avec une maison d'affaires dans le but d'introduire en Turquie des agences anglaises, belges et françaises. S'adresser au journal sous C. B. 2695-3

Grand entrepôt avec quai à louer kenay au bord de la mer et pouvant contenir 4.000 tonnes de marchandises. S'adresser à M. G. Haromopolou, banquier Galata Boyadjigian han, en face du Crédit Lyonnais Téléphone, Péra 721. 2693-3

On demande immédiatement des opérateurs experts pour la T.S.F. pour service à l'étranger. S'adresser par lettres sous initiales T.S.F. à l'Agence Havas, 255 rue de Péra. 2687-2

A louer bel appartement meublé de 5 pièces avec cuisine dans jolie villa entourée de jardins à 5 minutes de la mer, située Kadiköy, quartier Petit-Moda Rue Lorando No 11. 2674-3

A vendre un canot de plaisance moteur Kelvin. S'adresser à 39 Mehmet Ali Pacha Han, Galata. 2642-5

Maison isolée 40-50 chambres, meublée pour une institution politique. Informations : Union des Zemstvos Russes. Grand'Rue de Péra 288. 2619-3

On demande pour monsieur chambre à Arnaoutkoy, Bêhek, Yeniköy ou Thérapia. Adresser offres au journal sous G. H. 2594

A vendre maison de 7 chambres avec petit jardin sise à Feriköy Rue Bonomoti No 25, s'adresser dans la même rue No 12, chez Walla chaque jour, l'après-midi, excepté le dimanche. 2702-2

A louer pour bureaux huit pièces au troisième étage, Galata, Moumhané 135, au-dessus de l'agence de la Société Russe de Transports et d'Assurances, à laquelle on doit s'adresser pour plus amples renseignements. — 2526-10